

## Inhaber des Mobilitätsnachweises

1 Nachname(n) Mathias	2 Vorname(n) Lang	3 Adresse (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort, Staat) Musterallee 11 12345 Musterstadt
5 Geburtsdatum dd.mm.jjjj 21.01.1992	6 Staatsangehörigkeit(en) DE	

## Ausstellende Organisation

8 Bezeichnung der Organisation Didier-Werke-AG	9 Europass Mobilitätsnummer DE-03-2012-123-36-2	10 Ausstellungsdatum dd.mm.jjjj 18.01.2017
---	--	---

## Entsendeorganisation

11 Bezeichnung und Adresse Berufsschule für Tourismus gGmbH Kleiststrasse 23-26 D-10787 Berlin	12 Stempel und/oder Unterschrift <div style="border: 1px solid black; height: 50px; width: 100%;"></div>
13 Nachname(n) und Vorname(n) der Bezugsperson/des Mentors Hoffmann, Tamara	15 Telefon 01234/123456
14 Titel/Stellung Schulleiterin	16 E-Mail polk@bibb.de

Der Europass-Mobilitätsnachweis ist ein europäisches Standarddokument zur detaillierten Erfassung der Inhalte und der Ergebnisse (verstanden als vermittelte Fähigkeiten und Kompetenzen bzw. erworbene allgemeine/akademische Bildung), die einen bestimmten Zeitabschnitt kennzeichnen, den eine Person – unabhängig von Alter, Bildungsniveau und beruflichem Status – zu Lernzwecken in einem anderen europäischen Land (d. h. einem Mitgliedstaat der EU, einem EFTA- oder EWR-Staat bzw. einem Beitrittsland) verbringt.

## Gastorganisation

17 Bezeichnung, Art (ggf. Fakultät/Fachbereich) und Adresse

RHI Espana  
ES-33420 Lugones (ES)

18 Stempel und/oder Unterschrift

19 Nachnamen und Vornamen der Bezugsperson/des Mentors/der Mentorin (ggf. des ECTS-Fachbereichskoordinators bzw. der -kordinatorin)

Carlos Mendes

20 Titel/Stellung

Werksleiter

22 E-Mail

mendes@rhi.es

## Beschreibung der Mobilitätsinitiative

23 Zweck der Europass Mobilitätsinitiative

Absolvieren eines Teils der Berufsausbildung im Ausland

Angestrebter Abschluss

Bescheinigung über ein Praktikum im Rahmen der Ausbildung zum Industriemechaniker

24 Initiative, in deren Rahmen die Europass Mobilitätsinitiative gegebenenfalls absolviert wurde

Programm für lebenslanges Lernen - Leonardo da Vinci

26 Gegebenenfalls beteiligtes Gemeinschafts- oder Mobilitätsprogramm

E) Programm für lebenslanges Lernen - Leonardo da Vinci

Tatsächlicher Aufenthalt

27 Von dd.mm.jjjj

01.11.2012

28 Bis dd.mm.jjjj

21.11.2012

## Erworbene Fähigkeiten im Rahmen der Mobilitätsinitiative

### 29a Ausgeführte Tätigkeiten/Aufgaben

Durchführung von Tätigkeiten als Mechaniker in einem Produktionsbetrieb für feuerfeste Keramik:

- Spanischen Wartungs- und Instandhaltungsplan ins Deutsche übersetzen
- Störungs- und Fehlerursachen feststellen und die Instandsetzung oder Verbesserung durchführen
- Herstellen von Ersatzteilen mit Werkzeugmaschinen
- Technische Zeichnungen lesen und anfertigen
- Elektropneumatische Systeme überprüfen

### 30a Erworbene berufliche Fähigkeiten und Kompetenzen

Er ist in der Lage:

- technische Systeme zu warten und instand zu halten
- Instandhaltungsmaßnahmen zu dokumentieren
- aufgrund von Wartungs- und Instandhaltungsplänen Fehler zu erkennen und zu beheben
- Schalt- und Funktionspläne der Elektropneumatik anzuwenden und Störungen der Ablaufsteuerung an Produktionsanlagen zu beheben
- Bauteile nach technischen Zeichnungen anzufertigen
- Ersatzteile durch Drehen und Fräsen herzustellen und zu Baugruppen montieren
- Werkzeugmaschinen zur Herstellung von Bauteilen verschiedener Werkstoffe funktionsgerecht zu bedienen

### 31a Erworbene Sprachkenntnisse (sofern nicht bereits im Rahmen der "beruflichen Fähigkeiten und Kompetenzen" erfasst)

Er ist in der Lage:

- Steuerungstechnische spanische Fachbegriffe mit Hilfe eines Übersetzungsprogrammes ins Deutsche zu übersetzen sowie Wartungs- und Instandhaltungspläne anzuwenden
- mit spanischen Kollegen/-innen Arbeitsaufgaben abzustimmen
- alltägliche Kommunikation in spanischer Sprache zu führen

### 32a Erworbene IKT-Kompetenz (sofern nicht bereits im Rahmen der "beruflichen Fähigkeiten und Kompetenzen" erfasst)

Er ist in der Lage:

- CAD-Zeichenprogramme anzuwenden

### 34a Erworbene soziale Fähigkeiten und Kompetenzen (sofern nicht bereits im Rahmen der "beruflichen Fähigkeiten und Kompetenzen" erfasst)

Er ist in der Lage:

- flexibel auf verschiedene Betriebs- und Arbeitsbedingungen im Gastland zu reagieren
- bei auftretenden technischen Problemen auch mit einfachen Arbeitsmethoden und -mitteln zu improvisieren
- sich an spanische Arbeitskultur anzupassen
- aufgrund erfahrener Hilfsbereitschaft selbst Unterstützung anzubieten

36a Datum dd.mm.jjjj

37a Unterschrift der Bezugsperson bzw. des Mentors

38a Unterschrift des Inhabers